



Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

## Im Überblick

Wussten Sie schon?	Seite 3
Radeberg wird zum Kinosaal	Seite 5
Langebrücker Nachrichten	Seite 7
Schlössertour im Rödertal	Seite 9

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

**Notfalldienstzeiten:**

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
	Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Sa, So: 24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle/Feuerwehr

### Wochenendbereitschaftsdienst Zahnärzte für Radeberg und Arnsdorf

31./01.09.	Frau DS Böhme Radeberg, Robert-Blum-Weg 6 Tel. 03528/418 93 70
07./08.09.	Gem.-Praxis Dres. Enghardt Radeberg, Robert-Blum-Weg 6 Tel. 03528/487 44 00

jeweils Sa./So.: 10.00 - 12.00 Uhr; außerhalb dieser Zeiten für akute Fälle: 0152/04 93 73 67 oder 0152/04 93 87 24

### Notdienstbereitschaft Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

31.08.	Löwen-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955/72 336
01.09.	Elefanten Apotheke, Altst. Radeberg	Tel. 03528/44 78 11
02.09.	Robert-Koch-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955/45 268
03.09.	Löwen-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 22 28
04.09.	Heide-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 27 70
05.09.	Mohren-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 58 35
06.09.	Löwen-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 22 28

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau

werkt. 19.00-07.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung

30.08. - 06.09.:	Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205 / 733 88
06.09. - 13.09.:	Frau TÄ Junkert, Radeberg Tel. 0160 / 125 29 84

Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:  
Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennersdorf  
Tel. 035973-2830

### BEILAGENHINWEIS

Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilagen:

**Euronics XXL Frequenz Radeberg**  
**Panjabi Restaurant Radeberg**

## Liebe Radebergerinnen und Radeberger,

**Ihre Meinung ist gefragt**

Am Sonntag, den 01. September haben die Wählerinnen und Wähler in Radeberg und in den Radeberger Ortsteilen die Möglichkeit an einer Meinungsumfrage zum Radeberger Weihnachtsmarkt teilzunehmen. Diese Umfrage zum Standort soll dazu dienen, dass Meinungsbild der Bürgerinnen und Bürger zu erfragen und dem Stadtrat vorzulegen.

Es besteht die Möglichkeit für den Erhalt des Standortes an der Kirche zu stimmen oder die Verlegung des Weihnachtsmarktes auf den Marktplatz zu favorisieren.

### Persönliche Erklärung des Oberbürgermeisters zur Weihnachtsmarktumfrage

Liebe Radebergerinnen und Radeberger, persönlich möchte ich mich für die Beibehaltung des Weihnachtsmarktes an der Kirche aussprechen und für diesen Standort werben. Dafür sprechen aus meiner Sicht vor allem folgende Gründe: Bleibt der Weihnachtsmarkt an der Kirche, können Besucher gut am nahe gelegenen Markt parken. Andernfalls würde die ohnehin schwierige Parksituation in der Innenstadt in der Zeit noch weiter verschärft. Weihnachten ist dem Grund nach ein christliches Fest. Deshalb passen Kirchplatz und



Weihnachtsmarkt gut zusammen. Zudem empfinde jedenfalls ich das Ambiente dort schlicht schöner und auch kommunikativer.

**Denken Sie bitte darüber nach und entscheiden Sie!**

Gerhard Lemm  
Oberbürgermeister

**EASY FITNESS Club**  
LIFESTYLE & SPORT

**GRATIS FITNESS BIS ENDE 2019**

**DRESDEN** An der Pfeilstraße 1c • 01328 Dresden  
dresden@easyfitness-group.de

**www.easyfitness.club**  
0351 2111563

\* Gilt nur in Verbindung mit einer Mitgliedschaft mit Laufzeit ab 12 Monaten. Beitragssumme bis 31.12.2019 ab Januar wechsel in den Normaltarif ab 19,90 € mtl., zzgl. einmaliger StartUp von 99,- € und einmaliger Ausweiskauf von 20,- €. Ein Angebot der EasyFitness Dresden | GmbH | Gf Göran Scheible

**„Neumann 2 x Klingeln“**

... nur noch 3 Wochen  
bis zur Premiere am 19. September  
und dem Start in die Saison 2019/20

Seid unter den Ersten, die mit dem „neuen“ Stück – Neumann 2 x Klingeln einen humorvollen Abend mit „Spass beim Bier“ erleben dürfen!

**Schnell Tickets zur Generalprobe am 18.09.19 zum Sonderpreis von 15,55 € sichern!**

Ticketservice Radeberg  
Hauptstraße 59  
Telefon 03528 / 48 70 70  
info@biertheater.de  
www.biertheater.de

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wachau,

am Sonntag, den 01. September 2019 findet die Landtagswahl statt. Zugleich werden im Gemeindegebiet Wachau und in Lichtenberg sowie Kleindittmannsdorf die Wahlunterlagen für den Bürgerentscheid ausgegeben. Bitte stimmen Sie für die weiteren Bemühungen um einen Zusammenschluss mit Lichtenberg. Wenn die Gemeinde weiterhin über Jahrzehnte eigenständig bleiben möchte, müssen wir einen solchen Weg langfristig beschreiten und eine ländliche Großgemeinde bilden.



**Deshalb bitte ich Sie: Gehen Sie zur Wahl und stimmen für die Fusion mit Lichtenberg.**

Ihr Bürgermeister Veit Künzelmann

**Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT**  
Inhaber Jan Helas

**Optik**  
Augenprüfung • Brillen • Kontaktlinsen • Berufs- und Sportoptik •

**Akustik**  
Hörprüfung • Hörgeräte • Gehörschutz

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 9-18 Uhr  
Samstag 9-12 Uhr

Dresdner Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel. (03528) 44 34 05 | www.augenoptik-englert.de

**Elefant ist auf Facebook**

**ELEFANTEN APOTHEKE**  
Altstadt Radeberg

**15% Rabatt-Gutschein\***

Einzulösen beim Einkauf in Ihrer Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg

Apotheker Thomas Lappe  
Röderstraße 1 - 01454 Radeberg  
Tel. (kostenlos): 0800-3528528  
Telefax: 03528-447809  
E-Mail: EARBDB@apofant.de  
Internet: www.apofant.de  
Unsere Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 8-19 Uhr · Sa: 8-13 Uhr  
facebook.com/elefanten.apotheke.radeberg

Filialapotheke der apofant e.K.  
Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf

\* Auf ein Produkt ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung, keine Ausdrucke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Gültig bis 07.09.2019

**WIR FEIERN 100 Jahre MULTI-MÖBEL IN RADEBERG**

**FEIERN SIE MIT UNS WIR SCHENKEN IHNEN:**

**35% AUF MÖBEL** **50% AUF KÜCHEN** **4! LIEFERUNG GESCHENKT**

**multi-möbel mit KÜCHENFACHMARKT**

Radeberg · Pulsnitzer Straße 41 · Tel. 0 35 28 / 40 980  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00 - 19.00 Uhr · Sa 9.00 - 16.00 Uhr

\* Aktionsbedingungen erhalten Sie in der Filiale oder unter www.multi-moebel.de





INDISCHES RESTAURANT • CAFÉ • BAR

# PANJABI

RADEBERG

## NEUERÖFFNUNGS- ANGEBOT

am 3. und 4. September 2019

### Döner normal für nur 3,- €

01454 Radeberg, Pillnitzer Straße 2  
Tel. 03528 / 419 555, [www.cafe-panjabi.de](http://www.cafe-panjabi.de)

**Unsere Öffnungszeiten**  
Montag Ruhetag  
Dienstag bis Sonntag 10.00 - 14.30 Uhr u. 16.30 - 22.00 Uhr

### QiGong – Kursbeginn

Erleben Sie die jahrtausendealte chinesische Kombination aus Meditation, Konzentration und Bewegung.

QiGong für jedermann  
Mittwochs, Start: 18.09., 17.30 Uhr

QiGong für Senioren  
Dienstags, Start: 01.10., 09.00 Uhr

Fragen Sie Ihre Krankenkasse nach Möglichkeiten zur Übernahme der Kursgebühren.

Anmeldung unter:  
T (035955) 47 - 0



rehabklinik SCHWEDENSTEIN  
www.vamed-gesundheit.de/schwedenstein

## Röderfest in Wallroda 06.09. - 08.09.2019

Veranstaltungsplan Eintritt frei!



### Freitag, 06.09.2019

19.00 Uhr Eröffnung, Bieranstich aus dem Holzfass  
19.00 Uhr Skatturnier im Schulungsraum der Feuerwehr  
20.30 Uhr Lampion- und Fackelumzug mit Höhenfeuerwerk (wetterabhängig)  
21.00 Uhr Dorfleben um 1900 mit DJ-EDE

### Sonnabend, 07.09.2019

14.00 Uhr Festwiese mit Schaustellerbetrieb  
Kaffeetrinken mit Musik, Basteln,  
Kinderschminken, Bierkistenklettern  
15.00 Uhr Schauübung der Jugendfeuerwehren Arnsdorf und Fischbach  
20.30 Uhr 35m-Hubsteiger für Mutige, Traktorenausstellung  
Livemusik mit der Condor-Disco  
Tanzshow mit Young in Motion

### Sonntag, 08.09.2019

08.00 Uhr Wecken im Dorf  
08.30 Uhr 23. Hähnekrähen bei Futtermittel Arndt Trepte (Miethähne vorhanden)  
10.30 Uhr 13. Zeltgottesdienst mit Posaunenchor  
Gottesdienst mit unserem Pfarrer,  
Herrn Roth  
12.00 Uhr Mittagessen aus der Feldküche  
Frühschoppen, Blasmusik mit den  
Hutberg-Musikanten  
13.00 Uhr Abholung des Schützenkönigs 2018  
13.30 Uhr 18. Wallrodaer Vogelschießen  
14.00 Uhr Kreativkiste für Kinder  
15.00 Uhr Tanzeinlage mit den Tanzmäusen  
15.30 Uhr Entenschwimmen mit Hindernissen  
Siegerehrung im Anschluss an die Wettkämpfe

An allen Tagen Schausteller, Hüpf- und Strohhurg, Kindereisenbahn. Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt. Festzelt bei Bedarf beheizt. Eintritt an allen Tagen frei! Änderungen und Überraschungen möglich! Am Tag des offenen Denkmals sind auch unser Pächterhaus und die Kirche von 16.00 bis 18.00 Uhr zu besichtigen.

Text: Hans-Jörg Woywod  
Foto: Red.

**Studienkreis**  
Die Nachhilfe

Schulstart 2019:  
\* Mehr Informationen zum Angebot unter [www.studienkreis.de/standortsuche](http://www.studienkreis.de/standortsuche).

Nur 39 EURO für 8 Doppelstunden!

Radeberg, Gewerbepl., Heidestr. 70  
Gebäude 223, Tel.: 03528/4553670  
Wir sind für Sie da: Di-Do 14-16 Uhr

**Wir schließen unser Geschäft per 31.10.2019**

**ALLES MUSS RAUS!**

**RÄUMUNGSVERKAUF**

AB 5. SEPTEMBER 2019 WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

**Uhrmachermeister Frieder Nitzsche**  
Hauptstraße 50, 01454 Radeberg  
Tel. 03528 / 44 26 02  
E-mail: [f-nitzsche@t-online.de](mailto:f-nitzsche@t-online.de)  
Öffnungszeiten im Internet

## Der Herbstmarkt in Seeligstadt ist ein Fest für alle im Dorf

Zum zweiten Mal veranstaltet der Natur- und Heimatverein am Samstag, den 7. September um 14.00 Uhr, am Erbgericht in Seeligstadt einen Herbstmarkt. Selbstgebackener Kuchen und Frisches vom Grill laden zum Verweilen ein. Der Heimatverein und Anbieter von außerhalb bieten an verschiedenen Ständen ihre Produkte wie selbstgemachte Marmelade, Heil- und Gesundheitsschnäpse und verschiedene Teesorten zum Verkauf an. Gesammelt wurden dazu Holunder- und Lindenblüten, Pfefferminze, Johanneskraut, Scharfgarbe und Zitronenmelisse. „Wir haben alte Hausrezepte entdeckt und möchten dieses Wissen gern weitergeben“, so Ivette Kühne, Vorsitzende des Heimatvereins. Der nachmittägliche Höhepunkt wird eine Modenschau mit antiken Kleidern aus dem vorigen Jahrhundert sein. „Von einer Dame aus einer alten Fabrikantenfamilie haben wir die Kleidung erworben, welche von jungen Models vorgeführt wird. Es sind ganz tolle Sachen darunter und wir freuen uns sehr, dass wir dies zeigen können“, meint die Vereinsvorsitzende dazu. Weiter wird der neue Jahreskalender 2020 angeboten, mit historischen Motiven von Seeligstadt aus dem letzten Jahrhundert.

Text: Ilko Keßler; Foto: Reiner Teichler



**120** JAHRE HÖHERE SCHULBILDUNG HUMBOLDT-GYMNASIUM RADEBERG

## Jubiläumsball

Samstag, 21. September 2019  
Humboldt-Gymnasium Radeberg

Musik und Tanz in vielen Räumen  
Buffet mit Snack- und Fingerfood  
Showprogramm  
geöffnete Dachterrasse

Gelegenheit zu Jahrgangstreffen

// Karten: 35 Euro  
// Einlass ab 18 Uhr  
// Beginn 19 Uhr

Karten erhalten Sie im Vorverkauf über das Sekretariat des HGR.  
Telefonische Reservierungen: 03528-40940  
Raumreservierung für Jahrgangstreffen bitte über sekretariat@hgr-web.de

Informationen:  
[hgr-web.de](http://hgr-web.de)  
[facebook.com/humboldtiana](https://facebook.com/humboldtiana)

Veranstalter:  
ADTV TANZSCHULE LAX Die Tanzschule der Weltmeister  
Radeberg

## REGIO-ABOS

### MIT EIGENEM CHAUFFEUR INS THEATER

Auf verschiedenen Routen in Sachsen bringen wir Sie mit unserem Reisebus ganz bequem von Ihrem Wohnort zum Theater Radebeul und wieder zurück.

Regio-Abos gibt es bereits für folgende Orte:

- Arnsdorf
- Grünberg
- Hermsdorf
- Langebrück
- Oberwartha
- Pirna
- Radeburg
- Schönfelder Hochland

Lassen Sie sich von uns zu den geplanten Fahrten, Ansprechpartnern vor Ort u. v. m. beraten: 0351 8954-214, [kasse@landesbuehnen-sachsen.de](mailto:kasse@landesbuehnen-sachsen.de).

LANDESBÜHNEN SACHSEN  
STUDIOBÜHN

## INDIVIDUELLE NACHHILFE

- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen

Beratung vor Ort: Mo.-Fr. 15-18 Uhr  
RADEBERG, Dresdener Str. 21

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

Tel. Beratung: Mo.-Fr. 8-20 Uhr  
© 03528/45 57 78  
[www.schuelerhilfe.de](http://www.schuelerhilfe.de)



Der Förderverein Seifersdorfer Schloss e. V. lädt herzlich zur

## Ausstellung im Schloss

ein.

## Das sächsische Weimar?!

Schloss Seifersdorf & Seifersdorfer Tal in ihrer kulturhistorischen Bedeutung



Sonderausstellung ab 8. September 2019

Geöffnet immer zum „Offenen Schloss“

Für Sonderführungen bitte unter 0151/22473627 melden.

## Mitgliederversammlung, 04. September 2019, 19.00 Uhr und Einladung an interessierte Seifersdorfer

Ab dem 08. September 2019 zur 13. Schössertour im Röddertal und zum „Tag des offenen Denkmals“ können Gäste und Einwohner die neue Ausstellung „Das sächsische Weimar?! Schloss Seifersdorf & Seifersdorfer Tal in ihrer kulturhistorischen Bedeutung“ ansehen. Die Mitglieder des Fördervereins und interessierte Seifersdorfer haben dazu bereits am 04. September 2019, ab 19.00 Uhr die Möglichkeit. An diesem Tag findet die öffentliche Mitgliederversammlung des Vereines statt, zu der wir auch interessierte Seifersdorfer Einwohner recht herzlich einladen möchten.

Dort können Sie Inhaltliches zur Arbeit des Vereines erfahren, aber auch: Wie geht es jetzt weiter mit Schloss Seifersdorf, nachdem der Bund und das Land Fördermittel für den 1. Bauabschnitt bereitstellen?

Neben den Neuigkeiten möchten wir Ihnen die Gelegenheit geben, sich die Veränderungen der Räumlichkeiten in der 1. Etage anzusehen.

An dieser Stelle möchten wir uns auch bei allen ehrenamtlichen Helfern, die uns bei der Erstellung der Ausstellung unterstützt haben, recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank für die Unterstützung geht an den Landkreis Bautzen, Kreisentwicklungsammt; die Gemeinde Wachau; das Kupferstich-Kabinett, Staatliche Kunstsammlungen Dresden; die Gemädegalerie Alte Meister, Staatliche Kunstsammlungen Dresden; die Volksbank Raiffeisenbank Meißen Großenhain eG sowie den Seifersdorfer Thalverein und den Landesverein Sächsischer Heimatschutz.

Der Vorstand des  
Fördervereins Seifersdorfer Schloss e. V.

## Radeberger Stadtrat tagte das erste Mal in neuer Konstellation

Am Mittwoch vergangener Woche nahm der neu gewählte Stadtrat seine Arbeit auf. Neun Bürgerinnen und Bürger nahmen das erste Mal im Ratssaal Platz, andere kamen lediglich zur Verabschiedung - denn sie wurden leider nicht mehr in das Gremium gewählt.

Unternehmen WVR Wärmeversorgung und Wohnbau Radeberg. Spannend wurde es dann noch bei der Wahl des 1. und 2. Stellvertreters / Stellvertreterin des Oberbürgermeisters. Alle Fraktionen waren sich zumindest für den Posten des ersten Stellvertreters einig, dass Detlev Dauphin,



Blumen und eine Urkunde gab es zu Beginn der 1. Stadtratssitzung in neuer Konstitution für alle, die nicht mehr auf dem Ratsstuhl Platz nehmen können weil sie nicht wieder gewählt wurden oder sich nicht mehr für das Amt aufstellen lassen haben.

Die neu gewählten Stadträte und Stadträtinnen hatten zuvor ihre Fraktionen gebildet, sodass für die aktuelle Legislaturperiode eine Fraktion der CDU, eine der AfD, eine der Freien Wähler und eine Fraktion aus Linke/Grüne/SPD am Ratstisch abstimmt. Ganze 21 Tagesordnungspunkte waren abzuarbeiten, dabei war das Meiste organisatorisch. Es wurden beispielsweise die neuen Stadträte und Stadträtinnen begrüßt und die Ausscheidenden verabschiedet. Dazu kamen die Bestellung der Ausschüsse und die Bestellung der Mitglieder für die Versammlung des Abwasserzweckverbandes „Obere Röder“ sowie der Aufsichtsräte für die kommunalen

der dieses Amt bereits in der vergangenen Legislaturperiode begleitete, die beste Wahl ist und so auch wiedergewählt wurde. Er nahm die Wahl gern an und freute sich, auch weiterhin den Oberbürgermeister zu vertreten. Für das Amt des zweiten Stellvertreters oder der zweiten Stellvertreterin kamen zwei Vorschläge zur Wahl. Matthias Hänsel wurde zur Wiederwahl und Roswitha Ohl als Gegenkandidatin vorgeschlagen. So wählten alle 25 Stadträte in einer geheimen Wahl ihren Favoriten. Mit 13 zu 12 Stimmen hatte Matthias Hänsel die Nase knapp vorn und bleibt somit quasi im Amt.

Text & Foto: Red.

## Bürgermeister zu Gast bei Schulanfängern

Die ABC-Schützen in Wachau und Lepersdorf staunten nicht schlecht, als Bürgermeister Veit Künzelmann am Donnerstagmorgen (22.08.2019) das Klassenzimmer betrat. Ein Mädchen klärte ihre Mitschüler sofort auf: „Das ist der Bürgermeister.“ Und der überreichte den Kindern, wie schon in den Jahren zuvor, ein kleines Einschulungspräsent. Die Mädchen und Jungen durften sich diesmal über ein Buch für Erstleser und einen Buntstift freuen. Für das Geschenk bedankten sich die Kinder mit einem Lied und zeigten, dass sie bereits einige Anfangsbuchstaben bestimmten Wörtern zuordnen können und bewiesen ihr mathematisches Können beim Zählen nach Klängen. In diesem Jahr wurden in der Gemeinde Wachau insgesamt 52 Mädchen und Jungen eingeschult, davon 36 in der Grundschule Wachau und 16 in der Grundschule Leppersdorf. Für das nächste Schuljahr können die Eltern ihre Kinder vom 26. bis 28. August anmelden. Nähere Informationen dazu sind auf unserer Homepage und der Rubrik „Aktuelles“ zu finden.

Text & Foto: Gemeinde Wachau



## Kino an ungewöhnlichen Orten - Radeberg wird zum Kinosaal

Anlässlich des 800-jährigen Stadtjubiläums hat sich der Kinoverein „BUENA VISTA“ etwas Besonderes überlegt. Drei filmische Beiträge sollen an besonderen Orten in Radeberg aufgeführt werden.

Den Auftakt macht am 31. August das Schloss Klippenstein, wenn die Kinofreunde das Schloss in ein Open-Air-Kino verwandeln. Aus dem Oberen Schlosshof wird dabei der „Kinosaal“. Hier wird ab 20.30 Uhr ein kurzweiliges Kinoprogramm die Besucher wieder in Urlaubsstimmung versetzen. Allerlei Kurzfilme zeigen die Panik angesichts des bevorstehenden Urlaubs, Freud und Leid des Reisens mit der Familie, gefährliche Flughäfen und Städte, Hürden der Bürokratie und einen humorvollen Blick auf den Menschen als soziales Reise-Wesen.

Rolf Daehne, Vorstand BUENA VISTA e.V.: „Mit diesen Vorstellungen an besonderen Orten, wollen wir als Kinoverein unseren Beitrag zu diesem besonderen Jahr leisten.“

Die Ultimate-Sound-Crew (USC) sorgt an diesem Abend in Zusammenarbeit mit Spotlight Music aus Dresden dafür, dass die Kinogänger schon von Weitem durch die fantastische Illumination des Schlosses angezogen werden und auch für die angemessene musikalische Untermalung. Die Idee hatten die USC-Mitglieder bereits vor einigen Jahren. Gemeinsam mit der Stadt Radeberg und hiesigen Unternehmen sollen zahlreiche Gebäude lichttechnisch in Szene gesetzt werden, um so Akzente für Besucher und Einheimische zu setzen. Ein erster Schritt soll nun mit Unterstützung durch die Stadtverwaltung die Sommerfilmnacht am 31.



August sein.

Michael Wogan, USC: „Wir wollen mit dieser Idee nicht nur zum Gelingen der Sommerfilmnacht beitragen, sondern gleichzeitig auch alle anderen Radeberger und Gäste einladen, in entspannter Atmosphäre Illumination und Musik am sowie im Schloss zu genießen.“

Der Einlass zum Kino ist 19.30 Uhr. Eintritt wird verlangt. Empfohlen sind die Kurzfilme ab 12 Jahren. Bei Sommerregen wird der Film im Festsaal gezeigt.

Kostenlos können alle Schlossbesucher ab 20.00 Uhr die Illumination von Fassade und Hof genießen. Für Getränke im Unteren und Oberen Schlosshof ist gesorgt.

### Veranstalter:

Der Kinoverein „BUENA VISTA e.V.“ Radeberg, ein Dutzend Enthusiasten mit der Leidenschaft für Kino und dem Wunsch, ein Publikum für gute Filme zu begeistern, präsentiert jeden Monat ein Kinowochenende in der Radeberger Kinobar. Das heißt Film und (Vor-) Programm. Das können kulinarische Spezialitäten sein, Vorträge, diverse Gäste, Kunst zum Mitmachen oder Genießen... was eben zum Film passt.

### Weitere Veranstaltungen:

6. September „Gruselnacht am Hüttertal“, 19.00 Uhr live Rockmusik User Experience | 20.30 Film „Heilstätten“, Im Schlossgarten Schloss Klippenstein

27. September „Abgefahren - Kino im Bahnhof“, 20.30 Uhr „Vom Lokführer, der die Liebe suchte ...“, Im Bahnhof Radeberg

Stadtverwaltung Radeberg

## Sachsens längstes Automobil-Museum rollte durch Radeberg

Die Sachsen Classic Oldtimer-Rallye zeigte zum 17. Mal fast 200 Oldtimer in einer Fahrt mit besonderem Flair. Und auch in Radeberg standen die Zuschauer und Liebhaber am Straßenrand der Langbeinstraße Spalier, um den Teilnehmern in ihren teils historischen Gefährten zu winken und die auf Hochglanz polierten Schmuckstücke zu bewundern.

Über die Sachsen Classic 2019 steht auf der Homepage geschrieben: „Auf den schönsten und romantischsten Routen des Freistaates Sachsen wird Oldtimerfahren zum Genuss! Die 17. SACHSEN CLASSIC Rallye startete am 23. August 2019 beim Maritim Internationalen Congress Centrum in Dresden. Die erste Etappe führt rund um Dresden, während es bereits am zweiten Tag von Dresden nach Leipzig geht. Am Samstag wird beim Porsche Werk gestartet, anschließend fahren wir über Freyburg und Weißenfels nach Leipzig und enden dort auf dem Simsonplatz.“



Text & Foto: Red.

## Gemeinde Wachau

### Einladung zum Rundgang durch Feldschlößchen am 05.09.2019

Der Ortschaftsrat Wachau lädt interessierte Bürgerinnen und Bürger am 05. September 2019 zum Rundgang durch den Ortsteil Feldschlößchen ein.

Die Begehung startet 19.00 Uhr an der Bushaltestelle Landwehrweg und führt insbesondere durch das Wohngebiet Landwehrweg/Lindenweg zur Beurteilung der Parksituation, zu den Grünflächen der Gemeinde und dem Spiel- und Bolzplatz. Im Verlauf des Rundgangs stehen die Mitglieder des Ortschaftsrates für persönliche Gespräche, Fragen, Sorgen und Anregungen zur Verfügung.

Sie haben die Möglichkeit, Ihre Fragen oder Wünsche (z. B. Begehung besonderer Schwerpunkte) vorab per Mail an die Gemeinde über [info@wachau.de](mailto:info@wachau.de) zu senden. Diese werden dann umgehend an den Ortsvorsteher, Herrn Zukowski, weitergeleitet. Der Ortschaftsrat Wachau freut sich auf eine rege Teilnahme und konstruktive Gespräche.

Ortschaftsrat Wachau

## Liebe Radebergerinnen und Radeberger,

wie gewohnt stehe auch ich im Wahlkampf für meine Partei, die SPD. Diesmal allerdings mit einem kleinen Unterschied. Zum ersten Mal in meinem Leben empfehle ich, mit der Erststimme CDU zu wählen. Als Demokraten müssen wir in diesen Zeiten zusammenhalten.

Deshalb ist es sinnvoll, sich bei den Direktkandidaten auf den aussichtsreichsten Kandidaten der demokratischen Parteien zu konzentrieren. Dies ist bei uns fraglos der CDU Kandidat Mathias Kockert. Ich habe auch persönlich eine Veranstaltung mit ihm in Radeberg besucht und genau zugehört. Als langjähriger Stadtrat seiner Heimatstadt Wittichenau und diplomierter Bankbetriebswirt hat er gute Grundlagen für ein erfolgreiches Handeln als demokratischer Landtagsabgeordneter.

**Deshalb werde ich den CDU Kandidaten Mathias Kockert mit meiner Erststimme unterstützen und meine Partei SPD mit der Zweitstimme.**

Diese Erklärung habe ich mit unserem SPD Direktkandidaten und meinem SPD Ortsvereinsvorsitzenden besprochen. Beide unterstützen meinen Vorstoß, worüber ich mich sehr freue und dankbar bin. Ich musste für diese Erklärung schon ziemlich über meinen Schatten springen. Bitte tun Sie es auch! Den übrigen demokratischen Parteien empfehle ich, über ein ähnliches Vorgehen nachzudenken.

Herzlich Ihr Gerhard Lemm



[cdu-sachsen.de](http://cdu-sachsen.de)



## Mathias Kockert

Mit Ihrer Erststimme für Sie in den Landtag.

Mit Herzblut. Für Sachsen

### Meine Ziele

#### 1 Gute Infrastruktur

Für die Ländarzquote zur Verbesserung der medizinischen Versorgung. Für ein flächendeckendes Mobilfunknetz auch abseits der Großstädte. Für eine bessere Verkehrsanbindung per Straße und Schiene an den Ballungsraum Dresden.

#### 2 Starker Staat

Für die Stärkung der Polizei mit klaren Befugnissen, guter Ausrüstung und einer effektiven Zusammenarbeit zwischen allen staatlichen Ebenen. Für eine schnelle und konsequente Strafverfolgung. Für klare Kante gegen Extremismus und Radikalisierung.

#### 3 Gute Bildung

Für eine Stärkung der Oberschulen als Bildungsweg der zukünftigen Praxiselite.

#### 4 Intelligenter Umweltschutz

Für eine sichere und bezahlbare Energieversorgung mit intelligentem Energiemix. Für eine Regulierung der Wolfspopulation zum Schutz von Mensch und Nutztieren.

[mathias.kockert@cdu-wittichenau.de](mailto:mathias.kockert@cdu-wittichenau.de)  
[facebook/mathias.kockert](https://www.facebook.com/mathias.kockert)

Ich bitte Sie um Ihre Stimme zur Landtagswahl am 1. September.



## Tag der offenen Tür in der Kita

### Alex Wedding Radeberg

31.08.2019, 14.00 - 18.00 Uhr



Das Kinderhaus lädt ein und öffnet damit die Türen zu einer bunten, spannenden Welt.

#### Erfahren Sie alles über:

- die Einrichtung mit allen Räumlichkeiten
- das pädagogische Konzept
- die Arbeit der Erzieher/-innen
- den Essensanbieter
- die Arbeit mit dem Elternrat

#### Spaß und Unterhaltung

#### für Groß und Klein gibt es mit:

- einer Bastelstraße
- Kinderschminken
- Ponyreiten
- Kindersachen-Herbst-Flohmarkt
- Für das leibliche Wohl ist gesorgt:**
- mit einem leckeren Angebot vom Kuchenbasar
- mit Softis

Auf reichlich neugierigen Besuch freuen sich die Kinder, Eltern und das Team vom Kinderhaus Alex Wedding Radeberg (Waldstraße 20)



Heidestr. 70, Gebäude 303, 01454 Radeberg  
Unser Thema im September 2019:

#### Herbstzauber

- |        |                   |  |
|--------|-------------------|--|
| 02.09. | 15.30 - 17.30 Uhr | Lock-o-motive on Tour -<br>Spielplatz Röderstraße      |
| 04.09. | 15.00 - 17.00 Uhr | Mädchen- und Kreativtreff -<br>Herbstblätter gestalten |
| 05.09. | 14.30 - 17.30 Uhr | Holzwerkstatt -<br>Arbeiten mit der Dekupiersäge       |
| 05.09. | 16.00 - 18.00 Uhr | Musikwerkstatt -<br>Gemeinsames Musizieren             |
| 06.09. | 16.00 - 18.00 Uhr | Modellisenbahnwerkstatt -<br>Wir bauen ein Stellwerk   |

## Neue Matschanlage dank vieler Spenden



Jakob durfte das symbolische Band durchschneiden bevor alle Eroberer die Anlage stürmten. Im Anschluss wurde Wasser auf die Bahnen gepumpt, damit kleine bunte Papierschiffchen fahren konnten.

Am Montagnachmittag, 15.00 Uhr war es endlich soweit. Die Kinder der Kita Baumhaus Radeberg konnten ihre neue Matschanlage bei bestem Wetter einweihen. Mit einem Fischanzug wurde den Spendern sowie Organisatoren gedankt, eine Festrede wurde gehalten und dann konnte die Anlage im wahrsten Sinne des Wortes in Beschuss genommen werden. Mit Wasserbomben begann die feucht-fröhliche Eroberung der durch eine Crowdfunding-Aktion finanzierten neuen Matschstrecke. Die alte Anlage war in die Jahre gekommen und konnte teilweise nicht mehr komplett genutzt werden.

Text & Fotos: Red.

## 4. Sponsorenlauf und Flohmarkt in der Grundschule Süd

„Wir bieten Spaß für Groß und Klein, drum laden wir in unsere Schule ein.“

Grundschule Süd -  
Heidestr. 21 in Radeberg  
Freitag 6. September 2019  
15.00 - 19.00 Uhr

Mit kleinem Rahmenprogramm, der Eintritt ist frei. Wer mit einem eigenen Stand am Flohmarkt teilnehmen möchte, kann sich gern unter der Mailadresse: flohmarkt.fv@gmail.com anmelden.

Die Eltern, Lehrer und Kinder sowie der Förderverein der Grundschule Süd Radeberg



**Saisoneröffnung**  
am 31. August,  
ab 10.30 Uhr  
Sporthalle BSZ Radeberg



## Hallo Fans und Interessierte des Radeberger Handballs,

ab 11.00 Uhr können sich alle am gemischten Turnier beteiligen und am runden Leder beweisen.

Dazu werden am Anfang die Mannschaften eingeteilt und spielen dann im Modus "Jeder gegen Jeden".

16.00 Uhr beginnt der Anwurf zum Sachsenpokalspiel der Männer - Gegner ist der SSV Stahl Rietschen.

**Eintritt für das Spiel ist frei!**

## Spiel, Spaß u. Hüpfburg

Vor der Halle wird es eine Hüpfburg für die Jüngsten geben.

Ab 15.00 Uhr ist unser Ausrüster TeamBro vor Ort.

Da können alle Interessierten die aktuelle RSV-Kollektion sehen, probieren und auch direkt bedrucken lassen.



## 1. Heimspieltag - 7. September 2019

Radeberger SV vs. LHV Hoyerswerda  
Ostsachsenliga mJB - ab 11.00 Uhr

Radeberger SV vs. OHC Bernstadt  
Verbandsliga Männer - 17.00 Uhr

Radeberger SV vs. VfL Meißen  
Verbandsliga Frauen - 15.00 Uhr

Radeberger SV II vs. HVH Kamenz  
Ostsachsenliga Männer - 19.00 Uhr

**Ansprechpartner Mathias Gnädig**

mathias.gnaedig@radebergersv-handball.de

Radeberger SV, Abteilung Handball

Schillerstraße 78 | 01454 Radeberg

www.radebergersv-handball.de | facebook.com/rsvhandball

## Langebrücker Nachrichten

# Christian Hartmann geht in seine fünfte Amtszeit als Ortsvorsteher

Konstituierende Sitzung des Ortschaftsrates / Zwei Stellvertreter gewählt / Würdevoller Abschied der langjährigen Räte

VON SYLVIA GEBAUER

Was sich im Vorfeld bereits angedeutet hatte, wurde nun Realität: Am 20. August stand um 19.58 Uhr fest, dass nach zwanzigjähriger erfolgreicher Arbeit als Ortsvorsteher Christian Hartmann in seine fünfte Amtszeit geht. Gewählt haben ihn die neuen Räte mit sieben Ja-Stimmen und zwei Enthaltungen. Die Vereidigung nahm Tom Siepker (CDU) im Auftrag des Ortschaftsrates vor. Danach wurden die Stellvertreter gewählt: Ulrich Knöpfle erhielt acht Ja-Stimmen und eine Nein-Stimme, damit wurde er zum 1. Stellvertreter, Bert Kaulfuß (Grüne) bekam an diesem Abend sieben Ja-Stimmen, eine Nein-Stimme und eine Enthaltung, somit ist er neuer 2. Stellvertreter. Zuvor hatte der anwesende Dresdner Oberbürgermeister Dirk Hilbert (FDP) den aktuellen Ortschaftsrat für seine kommunalpolitischen Aufgaben „in



Verpflichtung des neuen Ortschaftsrates

die Pflicht genommen“. Im Vorfeld der konstituierenden Sitzung des neuen Ortschaftsrates trafen sich diese und die ausgeschiedenen Räte zu einer öffentlichen Einwohnerversammlung. Über 40 Langebrücker nutzten dieses Ereignis und gaben damit den scheidenden Räten einen würdigen Rahmen. Nach 45-jähriger Tätigkeit kandidierte die bisherige CDU-Abgeordnete Ursula Krug im Jahr 2019 nicht wieder. Ihr langjähriges Engagement würdigte Ortsvorsteher Christian Hartmann mit einer stimmungsvollen Laudatio. Lang anhaltender Beifall der

Versammelten unterstützte das Gesagte. Zehn Jahre kommunalpolitisch aktiv waren Ulrike Sawallisch (CDU) und Prof. Dr. Jürgen Schmelzer (Die Linke). Sie kandidierten altershalber nicht wieder. Verschieden wurden auch Matthias Rau und Thomas Rapp (beide CDU), die zwar erneut kandidiert hatten, jedoch keine ausreichende Stimmzahl auf sich vereinen konnten. Sie sind jedoch in der aktuellen Legislaturperiode als Ersatzpersonen nominiert. Schließlich kann auch Norbert van Rennings (SPD) sein Engagement infolge fehlender Stimmen nicht fortsetzen. Ihm dankte Christian Hartmann als eine Persönlichkeit, der sich auch ohne Mandat



Christian Hartmann (links) geht in seine fünfte Amtszeit.

für Langebrücks Interessen einsetzt, so bei der Partnerschaftspflege mit der Gemeinde Neulußheim.

Mehr zum Besuch des Oberbürgermeisters und zur konstituierenden Sitzung in der nächsten Ausgabe.

mit geb



Ursula Krug wurde für ihr 45-jähriges kommunalpolitisches Engagement gewürdigt. Sie trat 2019 nicht mehr an.

## Feuerwehr



Der Wagen brannte beim Eintreffen lichterloh.

## Seat steht an der Langebrücker Straße lichterloh in Flammen

Zu einem Brandeinsatz wurden Langebrücks Brandschützer am 22. August um 14.08 Uhr alarmiert. Geistesgegenwärtig hatte der Seatfahrer reagiert, als sein Fahrzeug plötzlich zu Qualmen anfang. An der Ullersdorf-Langebrücker Straße hatte er sein Auto abgestellt und brachte sich in Sicherheit. Als die Feuerwehr eintraf, stand das Fahrzeug in Vollbrand. Das Feuer löschten sie durch zwei Trupps unter Atemschutz, somit konnten sie einen drohenden Waldbrand abwenden. Abschließend kontrollierten sie die Einsatzstelle mittels Wärmebildkamera auf Glutnester. Die Langebrücker waren mit 14 Kameraden vor Ort.



Das Feuer konnte unter Atemschutz gelöscht werden, ein Waldbrand wurde verhindert.

FOTOS: Feuerwehr



Groß war das Interesse der Bürger. Zudem wurden die langjährigen Ortschaftsräte verabschiedet.

FOTOS: Erhardt Möbius





# 13. Schlössertour im Rödertal - Ein Blick hinter historische Mauern

Am 08. September 2019 von 10.00 - 17.00 Uhr

Die diesjährige Schlössertour findet, wie gewohnt, Anfang September statt. Die 13. Auflage der beliebten Runde steht unter dem Motto „Modern(e): Umbrüche in Kunst und Architektur“. Pünktlich 10.00 Uhr wird eröffnet, Gastgeber dafür ist in diesem Jahr das Schloss Hermsdorf, hier sind Kapelle und Gruft geöffnet, zudem wird für das leibliche Wohl gesorgt und 14.30 Uhr gibt der Spielmannszug Radeberg ein kleines Konzert. Ein Shuttleservice fährt stündlich zwischen den Veranstaltungsorten.

Wir möchten unsere drei lokalen Schlösser (Radeberg, Wachau, Seifersdorf) und ihre speziellen Programmpunkte gern wieder in einer kleinen Serie ganz genau vorstellen. Im zweiten Teil möchten wir das Programm im Barockschloss Wachau bekannt geben.

## Großes Angebot zum Tag des offenen Denkmals Barockschloss Wachau öffnet von 11.00 - 17.00 Uhr

Kommt es zum geplanten Verkauf des Barockschlosses in Wachau, wird es wohl vorerst die letzte Teilnahme an der Schlössertour gewesen sein. Doch zum Tag des offenen Denkmals haben Besucher noch einmal die Gelegenheit, das Schloss und die Kunstaussstellung zu besichtigen. An diesem Tag zeigt der ORLA e.V. die Ergebnisse der Ausstellungstrilogie „Entfaltung“ zu den künstlerischen Installationen und Impulsen von Andreas Hetfeld in Wachau und Seifersdorf.

Die Ergebnisse sind am 8. September nun gleich an mehreren Orten in Wachau als auch in Seifersdorf zu entdecken. Im Freien finden Familien einen kleinen Erkundungs-Parcours im Schlosspark in Seifersdorf, den die Waldpädagogin Claudia Scharf mit der Hamburger Illustratorin Helma Janssen und Kindern aus Liegau, Wachau und



Wahrnehmungstraining „Kita sucht Künstler“ mit der Waldpädagogin Claudia Scharf. Foto © orlakultur.de



Barock-Pas de Deux des Wunder Land e.V. in Wachau. Foto © orlakultur.de

Seifersdorf aufbauen wird und an dem auch der Gemeinschaftsnest-Standort verraten wird, den der ORLA e.V. gemeinsam mit der Kita Himmelsleiter und vielen Unterstützern plant. Die Projektfotos und Fotozusendung zum Seifersdorfer Tal werden in der ökologisch ausgebauten Kulturebene O66 des ORLA e.V. im ehemaligen barocken Pfarrhaus gezeigt. Hier gibt der Architekt Holm Törne am Beispiel des Mansarde - Geschosses des barocken, um 1780 errichteten, Gebäudes Auskunft über nachhaltiges Bauen im Denkmal. Hier sammeln

wir bei einem Glas Wein Ihre Wünsche für unsere Region und hier lädt der ORLA e.V. zur Beteiligung am Gemeinschaftsnest für Seifersdorf ein, dass im Herbst entstehen wird, um gemeinsam den Wundern der Natur unter freiem Himmel begegnen zu können.

Auf der Schlossinsel gibt es passend zum historischen Ambiente eine kleine Zeitreise in die Vergangenheit. Das Barockreiten „Pas de deux“ wird von Pia und Sophie vom Wunderland e.V., je 14.30 Uhr, 15.00 Uhr und 15.30 Uhr gezeigt. Wer in den barocken Räumen verweilen möchte, kann sich im kleinen Kino im Schloss Interviewfilme mit dem Künstler Werner Juza ansehen. Für das leibliche Wohl sorgt der Kirchbauverein mit Kaffee und Kuchen.

Nach einer Besichtigung des Barockschlosses können noch weitere Stationen in Wachau besucht werden. So gibt es im Pfarrhaus schräg gegenüber eine Kinder- und Fotoausstellung zum Mitmachen und Wünsche loswerden. Hier gibt es zudem eine kleine Stärkung mit Limonade und Waffeln. Bevor es zur Museumsscheune auf Kunaths Hof geht, lohnt sich noch ein Besuch des Heimatmuseums Wachau im ehemaligen Forst- bzw. Gemeindehaus. Um das hübsch sanierte Häuschen feiert der Heimatverein zudem ab 11.00 Uhr sein Erntedankfest mit Live-Musik, Verköstigung, Kinderbelustigung und vielem mehr. Wer danach ein bisschen Ruhe sucht, kann durch den wieder hergestellten und neu gestalteten Schlosspark flanieren.

Veranstaltet wird die 13. Schlössertour im Rödertal von: Hermsdorfer Schlosspark-Gesellschaft e.V., Kirchbauverein Wachau e.V., ORLA e.V., Förderverein Seifersdorfer Schloss e.V., Verein Schloss Klippenstein e.V.

Text & Foto: Red.

## Granatenfund in Radeberg

An der Bahn nach Langebrück wurde am Dienstagabend, den 20.08.2019, eine Granate entdeckt. Die Polizei sicherte das Gebiet und wartete zunächst auf den Kampfmittelräumdienst.

Nach Eintreffen der Spezialisten stellte sich heraus, bei dem Fund handelt es sich um den Kopf einer russischen Panzerfaust die auch die NVA früher nutzte. Allerdings geht man hierbei von einer Straftat aus und die Polizei ermittelt. Denn der Fundort ist wohl nicht die eigentliche Lagerstelle. Hier hat jemand mehrere Munitionsteile



gesammelt, die etwa 100 Meter weiter versteckt waren. Nach Zeugenaussagen entpuppte sich der eigentliche Finder der Granate wohl als mutmaßlicher Täter, der alte Munition sammelt. Diese stammt sicherlich größtenteils vom alten Radeberger Schießplatz hinter dem alten Zünderwerk. Die Polizei ermittelt dazu.

Text: Red.; Quelle & Fotos: Timo Raspe



cdu-sachsen.de

**CDU**  
DIE SÄCHSISCHE UNION

**Mathias Kockert**  
Mit Ihrer Erststimme für Sie in den Landtag.

Mit Herzblut. Für Sachsen

## Liebe Wählerinnen und Wähler,

wir stehen vor großen Herausforderungen. Die Gesellschaft fragt sich, wo sie steht und wohin sie will. Man ist mit den gegenwärtigen politischen Verhältnissen irgendwie unzufrieden und wünscht sich Änderungen. Das ist ein durchaus berechtigtes Anliegen.

**Am 1. September** geht es um die Zukunft unseres Freistaates Sachsen. Um diese Zukunft zu gestalten, bedarf es eines Konzeptes. Das Gefühl der Unzufriedenheit entschwindet nach der Wahl nicht, wenn man zwar durch die Wahl signalisiert „Wir zeigen es denen da oben“, aber durch diesen Protest kein Programm für die Zukunft wählt. Deshalb benötigen wir auch in den nächsten Jahren einen Masterplan mit kompetenten Persönlichkeiten, die unser Land regieren.

Unser Ministerpräsident **Michael Kretschmer** hat gezeigt, dass er das kann! Er ist praktisch ununterbrochen im Gespräch mit Bürgern, prägt einen neuen Politikstil und hat im vergangenen Jahr gezeigt, dass er Versäumnisse der Vergangenheit aufarbeitet und Weichen neu stellt. Ebenso brauchen wir hier vor Ort einen Vertreter im Sächsischen Landtag, der für uns da ist; unseren Wahlkreis kandidaten **Mathias Kockert**. Engagiert, berufs- und lebenserfahren.

Niemand in der Sächsischen Union leugnet, dass in der Vergangenheit auch Fehler gemacht wurden. Im Freistaat haben wir als Union aber auch dazugelernt und neue Wege eingeschlagen: So werden beispielsweise mehr Lehrer und Polizisten eingestellt, mehr Ärzte sollen attraktive Stellen auf dem Land erhalten, ein ständiger Bürgerdialog wurde in Gang gesetzt. Viele Maßnahmen sind eingeleitet, müssen allerdings erst Früchte tragen.

Objektiv gesehen geht es uns so gut wie nie im Freistaat Sachsen. Gemeinsam mit Ihnen wollen wir uns aber auch den Themen stellen, die die spürbare Unzufriedenheit auslösen und der Gesellschaft wieder ein starkes, tragfähiges Fundament, das von Vertrauen geprägt ist, geben. Das geht aber nur, wenn wir mit einem klaren Konzept in die Zukunft gehen und uns dafür die notwendige Zeit nehmen.

Bedenken Sie bei Ihrer Wahlentscheidung bitte auch, dass Sie am **1. September eine Entscheidung für unseren Freistaat Sachsen** und nicht für die Bundes- oder Europaebene treffen. Das sind unterschiedliche Paar Schuhe. Für unseren Freistaat bieten wir Ihnen ein ehrliches, zukunftsorientiertes Programm, dass im Kern auf den Dialog mit Ihnen – auch nach der Wahl – setzt.



**Wir bitten um Ihre Erst- und Zweitstimme für die CDU.**

Mit freundlichen Grüßen

Frank-Peter Wieth



Veit Künzelmann



Hans Krauß  
Unternehmer i. R.





# Der neue Kia XCeed. Mit Habenwollen-Effekt.



**Einladung zur Premierenfeier  
am 21.09. von 09 bis 12 Uhr.**



The Power to Surprise

Dürfen wir vorstellen – der neue Kia XCeed. Das neueste Familienmitglied in der erfolgreichen Kia Ceed Familie überzeugt mit seinem sportlichen Charakter, seinem kompakten Crossover-Design und seiner dynamischen Silhouette. Dank erhöhter Sitzposition sowie intelligenten Assistenzsystemen<sup>1</sup> bringt er Sie komfortabel ans Ziel.

Sie wollen ihn haben? Dann verpassen Sie nicht unsere Premierenfeier am 21.09.2019 und begeistern Sie sich selbst bei einer Probefahrt.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia XCeed bei einer Probefahrt.

## Automobile Radeberg GmbH

Pillnitzer Straße 34 • 01454 Radeberg • Tel. 03528/44 32 21 • Fax 03528/48 07 14 • [info@automobile-radeberg.de](mailto:info@automobile-radeberg.de) • [www.automobile-radeberg.de](http://www.automobile-radeberg.de)

\* Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie. Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen, u. a. bei Lack und Ausstattung. Einzelheiten unter [www.kia.com/de/garantie](http://www.kia.com/de/garantie)  
1 Der Einsatz von Assistenz- und Sicherheitssystemen entbindet nicht von der Pflicht zur ständigen Verkehrsbeobachtung und Fahrzeugkontrolle.